

---

**Römisch-Katholische  
Kirchgemeinde Arth-Goldau**

**RECHNUNG 2023  
BUDGET 2025**



**Berichte und Anträge**

***Kirchgemeindeversammlung***

***Mittwoch, 27. November 2024  
20.00 Uhr, im Georgsheim, Arth***

Die Rechnung und das Budget wird unadressiert in alle Haushaltungen versandt. Wir bitten diejenigen, welche nicht der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Arth-Goldau angehören, um Verständnis.

---

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Tätigkeitsbericht 2023 des Kirchenrates	3
Berichte aus den Pfarreien Arth und Goldau sowie der Betriebskommission Eichmatt	4
Berichte und Anträge des Kirchenrates zur Rechnung 2023	8
Nachkredite 2023	9
Rechnung 2023 / Budget 2025	10
Bestandesrechnung per 31.12.2023	15
Liegenschaften (Verwaltungsvermögen)	17
Fondsbestand der Pfarrei Arth 2023 und Rechnungsprüfungsbericht	18
Bericht zur Jahresrechnung 2023 der Herz-Jesu-Stiftung Goldau und Kontrollstellenbericht	19
Jahresrechnung Herz-Jesu-Stiftung Goldau	20
Bericht zur Jahresrechnung der Stiftung Pfarreiheim St. Georg, Arth mit Rechnungsprüfungsbericht	21
Jahresrechnung Pfarreiheim St. Georg	22
Bericht zur Jahresrechnung 2023 der Pfarrpfundstiftung Arth mit Rechnungsprüfungsbericht	23
Jahresrechnung Pfarrpfundstiftung Arth	24
Berichte zum Budget 2025 mit Antrag des Kirchenrates und Rechnungsprüfungsbericht	25
Finanzplan 2026–2028	27
Traktandenliste	28

# Tätigkeitsbericht 2023 des Kirchenrates Arth-Goldau

## 1. Kirchgemeinde Arth-Goldau

Die Kirchgemeinde Arth-Goldau ist im zweiten Jahr nach dem Zusammenschluss auf ihrem gemeinsamen Weg unterwegs.

Der Kirchenrat hat an acht ordentlichen Sitzungen getagt und die laufenden Geschäfte beraten.

In den einzelnen Kommissionen wie Personal, Bau und Finanzen wurden Detailgeschäfte vorberaten und konnten dem Kirchenrat zum Beschluss vorgelegt werden.

Die Pfarreien Arth und Goldau arbeiten selbständig unter der Leitung ihrer Pfarreileiter und mit der Unterstützung der Pfarreisekretariate in Arth und in Goldau. Die Zusammenarbeit der beiden Pfarreien erfolgt dort, wo es sinnvoll und möglich ist, um auch mögliche Synergien zu nutzen.

Die Informationen auf unserer Homepage konnten laufend ergänzt werden. So erhalten Sie aktuelle Informationen auf unserer Homepage [www.kath-arth-goldau.ch](http://www.kath-arth-goldau.ch) zu den Pfarreien und der Kirchgemeinde Arth-Goldau.

Die Aufarbeitung zum Thema Missbrauch in der Katholischen Kirche mit dem Erscheinen der Pilotstudie im September 2023 hat auch in unserer Kirchgemeinde und unseren Kirchenverantwortlichen tiefe Betroffenheit ausgelöst. Durch grundlegende strukturelle Veränderungen und durch geeignete Präventionsmassnahmen lassen sich Missbräuche verhindern. In unsere Kirchgemeinde ist für die Angestellten der Verhaltenskodex des Bistums ein integrierter Bestandteil ihres Arbeitsvertrages.

Der Kirchenrat dankt allen, die sich in unseren Pfarreien für die christlichen Werte in der Gemeinschaft einsetzen, diese pflegen und aktiv mitgestalten.

### Rechnungsprüfungskommission

Christian Bachmann, Goldau  
Werner Bürgi, Goldau  
Stefan Frank, Arth  
Roger Suter, Arth

## 2. Kirchenrat 2023

### Kirchenratspräsident

Marcel Grepper, Goldau

### Kirchenschreiberin

Simona Inderbitzin, Arth

### Kirchenverwalter

Stefan Widmer, Goldau

### Kirchenrat Personalwesen

Jörg Kenel, Arth

### Kirchenrat/Vizepräsident/Vogt

Georg Schuler, Arth

### Kirchenrat Bau Goldau

Georg Kenel, Goldau

### Kirchenrat Bau Arth

Daniel Koch, Arth

### Kirchenrätin Herz-Jesu-Stiftung

Silvia Hediger, Goldau

### Kirchenrätin Betriebskommission

Irene Zurfluh, Goldau

### Kirchenrat Pfarreileiter Arth

Pfarrer Francis Alakkalkunnel, Arth

### Kirchenrat Pfarreileiter Goldau

Pfarrer John Joy, Goldau

**An der Kirchgemeindeversammlung vom 29. November 2023 wurden gewählt per 1. Januar 2024:**

### Kirchenratspräsident (bisher Vize/Vogt)

Georg Schuler

### Kirchenverwalter

Andreas Schaller

### Kirchenrat Beisitzer

Hans Herger

Den beiden scheidenden Kirchenräten Marcel Grepper, Präsident, und Stefan Widmer, Verwalter, danken wir sehr herzlich für den grossen Einsatz im Dienste der Kirchgemeinde Arth-Goldau.

# Jahresberichte 2023

## Pfarrei Arth

Der Pfarreirat traf sich im Berichtsjahr zu acht Sitzungen, um die Pfarreiaktivitäten zu planen und zu koordinieren.

Dem Pfarreirat gehören an: Pfarrer Francis (Präsident) Johannes Schwimmer (bis Juli), Placido Tirendi (ab August), Gertrud Henseler, Sarah Heeb, Anna Kamer und Karl Ziltener.

### Anlässe durchs Kirchenjahr

- Der Gottesdienst am **1. Advent** bedeutete für die 3. Klässler der Startschuss zu den Vorbereitungen auf die Erstkommunion.
- Die **Ministranten** von Arth, Goldau und Lauerz marschierten in der Adventszeit frühmorgens von der 3. Altmatt Rothenthurm über den Katzenstrick nach Einsiedeln. Im Kloster feierten sie gemeinsam eine heilige Messe und stärkten sich bei einem feinen Zmorge.
- Unter der Leitung von Katechetin Gertrud Henseler führten Schulkinder in der Kindermesse am Heiligen Abend ein **Krippenspiel** auf. Die Feier begann vor dem Schulhaus Zwyzgarten und endete in der Pfarrkirche. Viele Familien stimmten sich so auf das Weihnachtsfest ein.
- Beim **Sternsingen** machten viele Kinder begeistert mit. Sie waren zwei Abende von Haus zu Haus unterwegs und halfen auch im Dreikönigs-Gottesdienst mit. Gertrud Henseler hatte alles bestens organisiert und mit den Kindern geübt. Die gesammelten Spenden von rund 6800 Franken gingen an Kinderprojekte in Indonesien.
- Für ihren Einsatz in der Pfarrei Arth erhielten die **freiwilligen Helfer und Mitarbeitenden** ein DANKE in Form einer Einladung zum gemeinsamen Nachtessen. Der Kirchenrat übernahm Service und Abwasch.
- Die **ökumenischen Weiterbildungsabende** in Arth und Oberarth zum Thema «Krieg und Frieden» fanden guten Anklang. An den drei Themenabenden durften Urs Heiniger und P. Francis interessierte Besucher willkommen heissen.
- Die **Fastenaktionsbriefe** wurden wieder von fleissigen Helfern eingepackt und im Pfarregebiet in die Briefkästen geworfen. Auf die Beilage der Fastenagenda wurde aus ökologischen Gründen verzichtet. Die Pfarrei Arth hat sich für die Unterstützung von Projekten in Kenia entschieden.
- Der **Erlebnisvormittag** der Erstkommunikanten fand am 11. März statt. In verschiedenen Ateliers wurde das Erinnerungsbüchlein und auch die Dekoration für den Weissen Sonntag hergestellt.
- Die Pepper Voices sangen im ökumenischen Fastengottesdienst am 12. März. Nach der Feier traf man sich im Georgsheim zur **Fastensuppe**. Regina Reichmuth und ihre Helferinnen kochten feine Suppen und die Firmanden trugen mit ihrem Einsatz ebenfalls zum guten Gelingen bei. Es resultierte ein schöner Batzen für die Fastenaktion.
- Am 16. April feierten 31 Kinder **Erstkommunion**. Mit ihren weissen Kleidern zogen sie in die schön geschmückte volle Kirche ein und feierten mit Pfarrer Francis eine unvergessliche heilige Messe. Das Motto lautete: «Stark wie ein Baum».
- Am Markustag, 24. April, fand der **Bittgang nach Immensee** statt. Eine schöne Tradition zu der nach der Messe auch das Zusammensein bei Kaffee und Nussgipfel gehört.
- Für die **Hofsegnungen** war Pfarrer Francis anfangs Mai drei Tage im Pfarregebiet unterwegs. Es wurden rund 50 Bauernhöfe besucht.
- Am Auffahrtstag, 18. Mai, war das Wetter gut, die **Flurprozession** konnte stattfinden.
- Die **Wallfahrt** in den Ranft zu Bruder Klaus bildete für die 3. Klässler am 26. Mai wiederum den Abschluss ihres Erstkommunionjahres.
- Die **Firmung** für die beiden Gruppen 18+ und Oberstufe fand am Pfingstmontag, 29. Mai unter dem Motto: «Aus Gottes Quelle schöpfen» statt. Generalvikar Peter Camenzind firmte 22 Jugendliche. Die Oberstufenschüler wurden im Religionsunterricht auf die Firmung vorbereitet. Für die Gruppe 18+ fanden vier Vorbereitungsabende statt. Ein gemeinsamer Besuch der Kaplanei Rigi-Klösterli, das Firmspendertreffen, der Patennachmittag, die Versöhnungsfeier und diverse Pfarreieinsätze waren ebenfalls Teil der Firmvorbereitung.
- Am 2. Juni öffneten alle christlichen Kirchen in der Gemeinde Arth ihre Türen. Von 18 bis 22 Uhr war **«Vielfalt erleben»** angesagt. In der Arther Pfarrkirche wurden Turm- und Orgelbesichtigungen sowie ein Jodelkonzert angeboten und für die Kinder eine Geschichte zu den beiden Kirchen-

---

patronen Georg und Zeno vorgetragen. Beim erfrischenden Apéro konnten sich die Besucher austauschen.

- Eine Woche nach Pfingsten, durften am Dreifaltigkeitssonntag drei Mädchen feierlich in die **Mini-Schar** aufgenommen werden.
- Der festliche **Fronleichnamsgottesdienst** fand am 8. Juni in der Kirche statt. Die anschliessende Prozession führte wie bereits im Vorjahr über die Route ohne Hauptstrasse. Beim Alterszentrum Chriesigarte gab es erstmals einen Segenshalt.
- Am 30. Juni reisten die ü70iger mit dem Car nach St. Gallen. Eindrückliche Höhepunkte des **Senioren-ausflugs** waren die Besichtigungen von Kathedrale und Stiftsbibliothek.
- Im August durften wir das **Pfarrefest** auf dem Hof Lindenmoos am Römerhofweg in Arth bei Familie Schuler feiern. Das Sakristanenteam und die Jubla hatten das Fest bestens organisiert.
- Am 12. Oktober machten wir uns zusammen mit Goldau und Lauerz auf zur **Abendwallfahrt** nach Flüeli-Ranft. In der oberen Ranftkapelle feierten wir eine heilige Messe mit Pfarrer John Joy.
- Im Sonntagsgottesdienst vom 22. Oktober starteten die Firmkandidatinnen und Firmkandidaten der 3. Oberstufe mit dem **Firmweg 2023/24**.
- An **Festtagen** wie Weihnachten, Ostern, Pfingsten, Bettag, Kilbi oder Christkönig dürfen wir in den Messen auf die musikalische Unterstützung des Cäcilienvereins zählen. Zwischendurch werden auch weitere Chöre und Musikformationen engagiert. Sie alle setzen besondere Glanzpunkte in den Gottesdiensten.
- Das Famfi-Team organisierte 2023 vier **Familienfeiern** für Kinder von 2 bis zirka 9 Jahre. Im Advent am Palmsonntag und Ostermontag wurden auch die Messen mitgestaltet.

## Dank

Der Pfarreirat dankt den Helferinnen und Helfern, die in verschiedenster Weise für die Pfarrei im Einsatz sind. Das schöne Miteinander ist eine Bereicherung für alle.

Arth, im Dezember 2023

Anna Kamer

## Pfarrei Goldau

### Anlässe und Berichte der einzelnen Gruppen

- **Chinderchile:** Dieses Jahr gestalteten wir vier Kinderfeiern im Eichmatt. Die zusätzliche Kindersegensfeier der Getauften und den Familiengottesdienst im Schutt gestalteten wir nur unterstützend mit. Ein Höhepunkt war das Krippenspiel mit Feier in der Kirche, welches immer sehr gut besucht wurde. Seit ein paar Jahren sind wir drei Mütter ein gut eingespieltes Team. Unsere freiwillige Arbeit machen wir mit viel Freude für die Kleinen.
- **Sonntagsfiir/Erstkommunion:** Dieses Jahr hatten wir 26 Erstkommunikanten, welche durch das ganze Schuljahr auf die Erstkommunion vorbereitet wurden. Am Erlebnismittag haben sechs engagierte Mütter mitgeholfen und auch die fünf Sufifeiern wurden jeweils durch fünf Mütter gestaltet und waren immer gut besucht.
- **Religionsunterricht:** Durch das ganze Schuljahr gab es verschiedene ökumenische sowie zwei katholische Gottesdienste. Ebenso fanden auch wieder die vier freiwilligen katholischen Gottesdienste mit anschliessendem Mittagessen statt. Bei der Roratefeier gab es wieder zahlreiche freiwillige Helfer, denen wir herzlich für ihren Einsatz danken. Auch die Zusammenarbeit zwischen der Schule und den Katechetinnen war sehr gut und es fanden spannende und abwechslungsreiche Unterrichtsstunden statt. Der Teamgeist wurde durch einen Auslug sowie ein Teamessen gestärkt.
- **Ministranten:** Nach der Erstkommunion konnten wir neun neue Ministranten beim Mini-Update begrüssen. Durch das ganze Jahr gab es verschiedene Anlässe für die Ministranten und es wurde an den Messen am Wochenende fleissig ministriert.
- **Jungwacht und Blauring Goldau:** Das Vereinsjahr 2023 verlief im gewohnten Rahmen und die Leitungsteams konnten an ihren Generalversammlungen zufrieden darauf zurückblicken. Das zweiwöchige Sommerzeltlager in Oschwand BE war klar der Jahreshöhepunkt. Daneben fanden über das Jahr verteilt auch viele Gruppenhöcks und Scharanlässe mit den Kindern statt. Für die Ausübung der Ämtli's und die konkrete Organisation der Höcks und Anlässe wurden weitere ehrenamtliche Stunden durch die Leitungspersonen inves-

---

tiert. Die Scharen zählten im Jahr 2023 zusammen 76 Kinder und 46 Leitende.

Jungwacht und Blauring Goldau üben durch ihre Freizeitgestaltung für die Kinder und Jugendlichen und ihre Haltungen automatisch kirchliche Jugendarbeit aus. Die grossen Fragen des Lebens und des Miteinanders haben besonders bei der Aufnahme der jüngsten Gruppen, beim Oster-nachtskaffee, dem Fronleichnamsgottesdienst, dem Begleiten des Friedenslichtes und an einem speziellen Programmblock im Sommerlager ihren festen Platz. Diese Anlässe werden von mir, Sämi Inderbitzin, als Präses mit der Mithilfe der Leitungsteams organisiert.

- **Firmung:** Durch das ganz Schuljahr wurden die 20 Firmlinge auf die Firmung durch Placido Tirendi vorbereitet.

- **Fajugodi:** In diesem Jahr stand für das Fajugodi-Team vor allem der Zuwachs durch drei neue Mitglieder im Zentrum. Das sonst schon relativ junge Team erhielt mit Flavia, Michelle und Sira eine neue Generation an Freiwilligen. Weil für die bestehenden Mitglieder die Zukunft vom Team längere Zeit unsicher war, hat dies auch Erleichterung gebracht. Die neuen Mitglieder sind noch sehr unerfahren, haben aber bereits von Anfang Aufgaben im Team übernommen und behaupten sich auch beim Vortragen von Texten in der Messe.

Normalerweise feiert das Fajugodi-Team insgesamt vier Anlässe im Jahr. Der Fokus liegt aber jeweils immer auf der Messe an Heiligabend. Bereits früh machen wir uns Gedanken für das Krippenspiel an Heiligabend, da dort die Anpassung von Texten, die Organisation von Kostümen und Gegenständen, sowie auch die Suche nach Freiwilligen Schauspielern gefragt ist. Mit Pfarrer John gestaltet sich die Suche nach Kindern die letzten Jahre viel leichter als auch schon, da er den nötigen Kontakt zu den Eltern und Kindern hat.

Die restlichen Anlässe im Jahr orientieren sich jeweils an den Themen des Kirchenjahres.

- **Kirchenchor:** Der Kirchenchor Goldau besteht aus 24 aktiven Sängerinnen und Sängern. In ungefähr 45 Proben bereiten sie sich für die rund 13 Gottesdienste vor. Sie gestalten die Liturgie mit Gesängen aus rund 2000 Jahren Kirchenmusik. Der Kirchenchor pflegt mit einer Chorreise, einem Glacéabend oder einem Samichlaushöck nebenbei auch die Gemeinschaft der Sängerinnen und Sänger. Er ist ein aufgestellter Verein, der auch gerne mit anderen

Chören, Gastsängern oder Kinderchören zusammensingt. Die Sängerinnen und Sänger geniessen das gemeinsame Singen und das tiefsinnige Gestalten der Liturgie. Wenn das noch von Orchester oder anderen Instrumentalisten unterstützt wird, sind das immer ganz besondere festliche Gottesdienste, die die Gottesdienstbesucher besonders berühren und zur Nähe Gottes hinführen. Die Leitung obliegt Esther Rickenbach, die seit 2005 schon viele schöne Projekte mit dem Chor organisiert hat.

- **Lektoren:** In der Pfarrei Goldau sind 10 Frauen und Männer ehrenamtlich als Lektorinnen und Lektoren engagiert. Auch die Sakristanin Renata Zurfluh steht uns bei Engpässen zur Seite. Die Lektorin oder der Lektor (lat: lector = Vorleser) hat die schöne Aufgabe, in der Liturgie das Wort Gottes (mit Ausnahme des Evangeliums) zu verkünden und die Fürbitten zu sprechen. Hinzu kommt, dass sie in den meisten Fällen auch die Kommunion austeilen.

In diesem Jahr hatte das Lektorenteam leider einige Abgänge zu verzeichnen. So hat sich Stephan Civelli nach vielen Jahren dazu entschlossen, sich aus dem Dienst zurückzuziehen. Auch die beiden jüngsten Mitglieder Jeremia und Jonathan Fedier haben sich aufgrund ihres Studiums dazu entschieden, vorerst keine Lesungen mehr zu übernehmen. Über Verstärkung durch neue Kolleginnen und Kollegen würde sich das Lektorenteam sehr freuen. Wenn du dich angesprochen fühlst, melde dich bitte direkt bei Pfarrer John Joy.

- **Frauen-Netzwerk Goldau:** Der Verein entstand aus dem Zusammenschluss der Frauen- und Müttergemeinschaft Goldau und dem gemeinnützigen Frauenverein Goldau und zählt aktuell über 400 Mitglieder. Seit 13 Jahren leitet Bernadette Schibig als Präsidentin die Geschicke des Vereins und ihr stehen fünf Vorstandsfrauen zur Seite.

Der Verein darf auch auf über 20 Frauen zählen, die freiwillig, kurzfristig und wo auch immer, einspringen und mithelfen.

Die Aktivitäten sind an die Untergruppen angepasst. So bietet das Treff aktiver Mütter (TaM) Zusammentreffen, Ausflüge und Kurse an und richtet sich damit an Mütter mit Kleinkindern, Kinder im Vorschulalter und Primarschüler. Die Frauengruppe organisiert zweimal im Jahr den Zmorgebrunch, den Vereinsausflug, Treffen, Kurse, Velobörse, Suppenverkauf und den Mittagsclub für Seniorinnen; alles für vielseitig Interessierte. Die

---

Liturgiegruppe veranstaltet zwei Frauenmessen im Jahr, eine Andacht im Mai, den Weltgebettaganlass im März und die Adventsfeier gegen Ende Jahr. Eigenständig ist auch die Missionsgruppe. Sie verstrickt und verhäkelt viele Knäuel Wolle und Garn zu schönen Decken, Jäggli, Socken und Kappen. Der Verkaufserlös wird vollumfänglich an wohltätige Organisationen weitergeleitet. Als Verein helfen wir auch bei der Abgabe der Erstkommunionkleider und führen das Zmorge für die Erstkommunionkinder durch. Ebenfalls bieten wir nach der Erwachsenen-Rorate-Feier ein gemeinsames Morgenessen an.

Die Zusammenarbeit mit anderen Vereinen in der Gemeinde Arth ist uns wichtig. Schon seit mehreren Jahren erstellen wir (Frauen-Netzwerk Goldau/frauenarth/Vitaswiss/Samariterverein Arth-Goldau) ein gemeinsames Jahresprogramm. Interessierte heissen wir herzlich willkommen!

### **Jahresbericht 2023 des Pfarreirates Goldau**

Nachdem im letzten Jahr die vielfältigen Corona-Massnahmen vergessen werden konnten, stellte sich doch eine deutliche Steigerung des Pfarreilebens ein. Auch der Pfarreirat konnte seine Tätigkeit wieder aufnehmen.

Personell hat sich einiges getan. Im Sommer 2022 trat Michael Fent ein 30 Prozent-Pensum in unseren Pfarreien an. Er löste Vikar Markus Lussi ab, der seine Tätigkeit als gewählter Pfarrer in Immensee vollumfänglich antrat. Leider konnte Vikar Fent die in ihn gesetzten Hoffnungen nicht erfüllen. Seine Anstellung endete somit im Juli 2023. Die bewährte Katechetin Heidy Gantenbein vollzog Ende Schuljahr den Schritt in die wohlverdiente Pension. Einen weiteren Weggang mussten unsere Pfarreien in der Person der langjährigen Pfarreisekretärin Monika Suter hinnehmen. Sie wird weiter in der Pfarrei die 5. Klasse unterrichten. In der Person von Martina Furrer-Keller konnte eine Nachfolgerin gefunden werden. Ebenso tritt lic. theol. Placido Tirendi seine Mitarbeit für die Bereiche Unterricht, Jugend- und Familienarbeit an.

Sowohl im 2022 als auch dieses Jahr durften wir unsere Familiengottesdienste beim Jungwacht- und Blauringhüttli gestalten. Wegen des unsicheren Wetters fanden sich dieses Jahr nicht so viele Besucher ein. Wir hoffen sehr, dass wir diesen Anlass weiterführen können, stellt er doch immer eine Gelegenheit zur Begegnung dar.

Im Juni haben sich die kirchlichen Vereine unserer Gemeinde an dieser Aktion «Offene Kirche» beteiligt. Leider fanden sich nicht die grossen Besuchermassen ein. Einerseits war es der erste schöne Freitagabend seit längerer Zeit und andererseits war es ohne Auto fast nicht möglich, alles zu besuchen.

Auf Vorschlag von Pfarrer John Joy lädt der Pfarreirat hin und wieder nach dem 9 Uhr Gottesdienst die Besucher zu Kaffee, Sirup, Zopf und Kuchen ein. Diese Gelegenheit nehmen doch diverse Gottesdienstbesucher wahr und zeigen sich erfreut.

Mit den Figuren der Künstlerin Vrony Strüby zeigte sich der Versöhnungsweg dieses Jahr in einem neuen Bild, das zu überzeugen wusste.

Im Namen des ganzen Pfarreirates bedanke ich mich herzlich bei allen Personen, welche sich immer wieder aufs Neue für unsere Pfarrei einsetzen. Nur so ist ein aktives Pfarreileben möglich. Ich danke speziell allen Pfarreiratsmitgliedern für ihren grossen Einsatz im Dienst unserer Pfarrei.

Für den Pfarreirat

Irene Meier

### **Betriebskommission für das Pfarreizentrum Eichmatt**

Seit Jahren ist das Pfarreizentrum Eichmatt ein beliebter Veranstaltungsort und nicht mehr aus der Gemeinde wegzudenken.

Im vergangenen Jahr, fanden wieder viele Generalversammlungen, Feiern, Gemeinde- und kirchliche Versammlungen und Anlässe in unserem Hause statt. Die Sitzungszimmer konnten wir oft an verschiedenste Vereine und Organisationen vermieten.

Wir versuchen alle Wünsche unserer Gäste so gut wie möglich zu erfüllen.

Auf die Herausforderungen für das Jahr 2025 sind wir gespannt und freuen uns.

In diesem Sinne danken wir allen unseren Helfern an der Front und im Hintergrund. Ohne das Mitwirken aller Beteiligten wäre manches nicht möglich.

BEKO-Präsidentin Eichmatt

Irene Zurfluh

# Berichte und Anträge des Kirchenrates zur Laufenden Rechnung 2023

## Laufende Rechnung 2023

Total Ertrag		
Laufende Rechnung	CHF	2'613'273.78
Total Aufwand		
Laufende Rechnung	CHF	2'335'277.03
<b>Total Gewinn</b>		
<b>Laufende Rechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>277'996.75</b>

Budgetiert war ein Verlust von CHF 94'880.–. Da der Aufwand um CHF 56'602.97 tiefer ausfiel als für 2023 angenommen und die gesamten Einnahmen um CHF 316'273.78 höher lagen als budgetiert, entstand diese positive Abweichung. Neben den allgemeinen und wirkungsvollen Sparanstrengungen der Verwaltung führten die um rund 11 Prozent über Budget liegenden Steuererträge von natürlichen Personen und die darin enthaltenen ordentlichen Steuereinnahmen aus dem Vorjahr zu diesem Ergebnis. Letztere lagen um rund 74 Prozent über den budgetierten Zahlen. Effektiv sind die ordentlichen Steuern bei natürlichen Personen im Vergleich zur Rechnung 2022 um CHF 163'531.55 und bei juristischen Personen um CHF 16'887.90 gestiegen.

## Behörden und Verwaltung

Die Ausgaben von CHF 268'219.90 liegen im Vergleich zum Vorjahr 2022 leicht tiefer und trotz den Aufwendungen für Unterhalt IT (Kirchen-Website) und Porto Versand Botschaft innerhalb des Budgets. Das Konto 31520 (EDV Unterhalt) weist Kosten von CHF 20'927.39 aus und liegt damit CHF 11'927.39 über dem Budgetbetrag von CHF 9'000.–. Es konnte ein Beitrag über CHF 5'000.– von der HJS verbucht werden.

## Seelsorge und Gottesdienst

Die Besoldung lag um rund 7 Prozent tiefer als budgetiert und ist auf die zu besetzende Stelle eines Vikars zurückzuführen. Die damit zusammenhängenden Arbeitgeberbeiträge (AHV/ALV und Pensionskasse) wie auch die Prämien für UVG und KTG Versicherungen sanken ebenfalls. Der übrige Personalaufwand (Konto 200/30910) von CHF 51'517.25 lag wie auch im Vorjahr über dem Budget von CHF 40'000.–; um rund

28 Prozent bzw. CHF 11'517.25 und ist im Wesentlichen wegen der indirekten Anstellung des Vikars im Teilpensum über die Kirchgemeinde Steinen entstanden. Im Berichtsjahr sanken die Kosten für Kultusaufwendungen und Verbrauchsmaterial um knapp einen Fünftel und das Budget für die Ministranten wurde um 44 Prozent tiefer ausgeschöpft als budgetiert. Auf der anderen Seite sind die Rückerstattungen Dritter um rund 28 Prozent gestiegen und beinhalten einen grossen Anteil der HJS für Firmung, Diakonie und Pfarreiblatt sowie von der Kirchgemeinde Lauerz.

## Kirchliche Liegenschaften

Die Besoldung (Konto 30110) für die Liegenschaften allgemein lag um CHF 43'662.10 oder rund 29 Prozent höher als budgetiert. Dies ist vor allem auf die Arbeiten (Angestellten) beim Pfrundhaus Arth, St. Georgsheim und Pfarrhaus Arth zurückzuführen. Die Stromkosten für die Kirche Arth verzeichnen eine um CHF 11'307.35 höhere Belastung als budgetiert. Dies entspricht einer Abweichung von rund 45%. Die durch eine Ölheizung generierten Heizkosten für die Pfarrkirche Goldau fielen dank sinkenden Energiepreisen um rund 18 Prozent geringer aus als angenommen. Die Kultusaufwendungen/Verbrauchsmaterial weichen um CHF 5'228.25 vom Budget ab. Hingegen liegen die Anschaffungen für Maschinen und Mobiliar um CHF 4'348.85 tiefer als budgetiert. Die Pfarrkirche Goldau erhielt eine Zuwendung aus der Herz-Jesu-Stiftung Goldau über den Betrag von CHF 7'000.– in Form eines Kostenbeitrags an der Turmuhr und «Streaming Messe».

## Pfarreizentrum Eichmatt

Der Aufwand für den Restaurationsbetrieb lag mit CHF 56'556.20 deutlich über dem Budget-betrag von CHF 35'000.–. Auf der anderen Seite sind die Einnahmen für die Vermietung leicht auf CHF 7'100.– gesunken. Die Erlöse für die Veranstaltungen stiegen jedoch dank zunehmender Nutzung auf CHF 93'896.50. Hinzu kamen von der HJS, Goldau Unterhaltsbeiträge von CHF 26'994.–. Daneben sanken die Kosten für den baulichen Unterhalt (Konto 31410) im Berichtsjahr wesentlich auf CHF 1'139.30. Dies führte zu einem Negativsaldo von CHF 14'814.63, welches jedoch um CHF 23'685.37 im Vergleich zum Budget von CHF 38'500.– besser ausfiel.

---

## Kapitaldienst

Dank dem höheren Zinsumfeld und den Zinseinnahmen im Bereich von 1 bis 1,25 Prozent auf Festgeldanlagen verzeichnet das Konto 42010 einen Wert von CHF 3'591.70. Dem Konto lag bisanhin kein Budgetposten zugrunde.

## Steuern

Die Steuereinnahmen der natürlichen Personen lagen um CHF 18'127.90 über Budget und damit im Rahmen unserer Annahmen. Hingegen stiegen die ordentlichen Steuereinnahmen aus den Vorjahren. Die positive Abweichung von CHF 185'029.– beträgt rund 74 Prozent von unserem Budget. Die ordentlichen Steuereinnahmen für juristische Personen lagen mit CHF 218'345.10 um CHF 38'345.10 höher als budgetiert. Die Einzugsgebühren 2023 (Konto 35210) mit den Beiträgen an andere Kirchgemeinden sind auf CHF 46'986.00 angestiegen.

## Antrag Erfolgsverwendung

Der Kirchenrat beantragt den aus der Laufenden Rechnung 2023 resultierenden Gewinn von CHF 277'996.75 zu genehmigen und diesen auf die neue Rechnung vorzutragen und zum Eigenkapital zu schlagen.

Goldau, 6. März 2024

**Kirchenverwalter**  
Andreas Schaller

## Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2023

Gemäss Finanzhaushaltsgesetz für die Kirchgemeinden vom 20. September 2002 (Stand 1. Januar 2020) wird in § 32 verlangt, dass durch die Kirchgemeindeversammlung ein Nachkredit einzuholen ist, sofern für eine im Laufe des Rechnungsjahres notwendige Ausgabe ein Voranschlagskredit fehlt oder für den vorgesehenen Zweck nicht ausreicht und CHF 5'000.– übersteigt.

## Antrag für Nachkredit

Der Kirchenrat Arth-Goldau beantragt bei den Stimmberechtigten für das Jahr 2023 folgende Nachtragskredite:

- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>110/31520</b> | <b>Behörde / EDV Unterhalt</b><br>Kosten für IT-Aufwendungen und Kirchen-Website CHF 11'927.39.                              |
| <b>310/31210</b> | <b>Energie, Wasser und Abwasser</b><br>Stromkosten für die Kirche Arth CHF 11'307.35 wegen höherer Strompreise.              |
| <b>311/31310</b> | <b>Kultusaufwendungen<br/>Verbrauchsmaterial</b><br>CHF 5'228.25 zu tief budgetiert.   |
| <b>370/31200</b> | <b>Pfarrzentrum Eichmatt/<br/>Aufwand Restaurationsbetrieb</b><br>CHF 21'556.20 zu tief budgetiert wegen höherer Ausnutzung. |

Der Kirchenrat beantragt die Nachtragskredite von Total CHF 50'019.19 zu genehmigen.

6. März 2024

**Kirchenrat Arth-Goldau**

Kirchgemeinde Arth-Goldau	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 BEHÖRDE UND VERWALTUNG</b>	<b>343'100.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>333'500.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>309'356.10</b>	<b>14'949.00</b>	<b>308'050.00</b>	<b>10'000.00</b>
<b>10 Kirchgemeindeversammlung</b>								
<b>100 Kirchgemeindeversammlung</b>	<b>10'500.00</b>		<b>11'500.00</b>		<b>9'821.35</b>		<b>9'400.00</b>	
30010 Entschädigung Kommissionen	1'500.00		1'500.00		1'400.00		1'400.00	
31010 Drucksachen Publikation	8'500.00		8'500.00		8'189.95		8'000.00	
31910 Übriger Aufwand	500.00		1'500.00		231.40			
<b>11 Behörde</b>								
<b>110 Behörde (Exekutive)</b>	<b>38'000.00</b>		<b>38'000.00</b>		<b>31'314.85</b>		<b>35'000.00</b>	
30010 Entschädigung Kirchenrat	33'000.00		33'000.00		28'695.65		30'000.00	
31910 Übriger Aufwand	5'000.00		5'000.00		2'619.20		5'000.00	
<b>12 Verwaltung</b>								
<b>120 Verwaltung</b>	<b>294'600.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>284'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>268'219.90</b>	<b>14'949.00</b>	<b>263'650.00</b>	<b>10'000.00</b>
30110 Besoldung Sekretariate	175'000.00		155'000.00		154'662.25		150'000.00	
30310 Arbeitgeberbeitrag AHV, ALV, FAK	15'500.00		13'700.00		12'705.45		13'500.00	
30410 Arbeitgeberbeitrag PK	20'100.00		17'800.00		17'133.95		16'500.00	
30510 Arbeitgeberbeitrag KTG, UVG	4'200.00		3'700.00		3'530.20		3'500.00	
30910 Übriger Personalaufwand	300.00		300.00		210.00		300.00	
30920 Aus- und Weiterbildung	1'000.00		500.00		1'283.25		500.00	
31010 Büromaterial, Drucksachen	7'000.00		7'000.00		6'803.70		7'000.00	
31110 Anschaffungen Büromobiliar und -Maschinen	6'500.00		6'500.00		2'477.40		6'500.00	
31120 IT-Programm	5'000.00		5'000.00		4'414.61		5'000.00	
31510 Unterhalt Einrichtungen, Mobiliar	2'000.00		4'000.00		-		6'500.00	
31520 Unterhalt IT	10'000.00		22'000.00		20'927.39		9'000.00	
31610 Mietkosten	28'800.00		28'800.00		28'800.00		28'800.00	
31710 Spesenentschädigungen	5'000.00		5'000.00		3'720.20		4'300.00	
31810 Telefon	6'000.00		6'500.00		5'691.30		6'500.00	
31811 Porti	3'000.00		3'000.00		4'072.95		2'000.00	
31820 Sachversicherungen	1'200.00		1'200.00		216.45		750.00	
31840 Rechnungswesen			-		-		-	
31910 Übriger Aufwand	4'000.00		4'000.00		1'570.80		3'000.00	
42720 Zuwendung HJS		10'000.00		10'000.00		5'000.00		10'000.00
43610 Rückstellungen Dritter						9'949.00		
<b>2 SEELSORGE UND GOTTESDIENST</b>	<b>1'448'500.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>1'502'050.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>1'391'847.66</b>	<b>115'848.32</b>	<b>1'492'830.00</b>	<b>90'000.00</b>
<b>20 Seelsorge und Gottesdienst</b>								
<b>200 Seelsorge und Gottesdienst</b>	<b>1'418'500.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>1'469'050.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>1'361'286.26</b>	<b>115'848.32</b>	<b>1'465'830.00</b>	<b>90'000.00</b>
30110 Besoldungen	820'000.00		850'000.00		784'887.65		850'000.00	
30310 Arbeitgeberbeitrag AHV, ALV, FAK	61'700.00		69'000.00		59'446.75		69'000.00	
30410 Arbeitgeberbeitrag PK	70'000.00		83'000.00		67'353.90		83'000.00	

Kirchgemeinde Arth-Goldau	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30510 Arbeitgeberbeitrag KTG, UVG	12'300.00		17'800.00		11'896.50		17'800.00	
30910 Übriger Personalaufwand	40'000.00		30'000.00		51'517.25		40'000.00	
30915 Firmung 15/16	30'000.00		30'000.00		11'650.40		18'000.00	
30920 Aus- und Weiterbildung	3'500.00		3'500.00		5'656.80		7'000.00	
31010 Lehrmittel-Verbrauchsmaterial Unterrichts	15'000.00		15'000.00		18'313.35		15'000.00	
31020 Drucksachen, Fachliteratur	3'000.00		3'000.00		4'350.99		1'500.00	
31021 Notenmaterial	500.00		500.00		395.80		700.00	
31310 Kultusaufwendungen Verbrauchsmaterial	25'000.00		28'000.00		24'660.37		34'000.00	
31710 Spesenentschädigungen	12'000.00		12'000.00		12'106.10		10'000.00	
31720 Aufwand Pfarreirat	8'000.00		8'000.00		5'866.75		12'000.00	
31812 Beitrag Rigi-Klösterli	8'500.00		8'500.00		8'500.00		8'500.00	
31821 Ministranten	15'000.00		25'000.00		8'328.60		15'000.00	
31830 Kirchenwäsche	2'000.00		2'000.00		2'862.90		1'000.00	
31900 Pfarrei Arth 325 Jahr Jubiläum	-		-		-		-	
35210 Beitrag an andere Kirchgemeinden	1'500.00		1'500.00		1'500.00		1'000.00	
36511 Beitrag an kirchliche Institutionen	5'000.00		3'000.00		3'300.00		3'000.00	
36520 Beitrag Kirchenmusik (MV, Chöre, div.)	7'000.00		7'000.00		7'992.60		5'000.00	
36521 Beitrag Kirchenchöre	26'000.00		16'000.00		16'000.00		16'000.00	
36522 Beitrag an Begleitmusik (Kirchenchöre)	-		4'500.00		4'750.00		2'000.00	
36523 Aushilfe Organisten	2'500.00		2'500.00		1'680.00		2'000.00	
36530 Beitrag Jugendorganisationen	14'000.00		14'000.00		10'034.95		14'000.00	
36550 Beitrag an soz. Institutionen (Diakonie)	24'000.00		23'250.00		22'500.00		22'500.00	
36551 Beitrag an Erwachsenenbildung	3'000.00		3'000.00		-		2'500.00	
36566 Beitrag Kantonalkirche Schwyz	166'000.00		166'000.00		170'326.80		170'330.00	
36567 Beitrag Pfarreiblatt Urschweiz	43'000.00		43'000.00		45'407.80		45'000.00	
43610 Rückstellungen Dritter		90'000.00		90'000.00		115'848.32		90'000.00
<b>21 Kirchliche Veranstaltungen</b>								
<b>210 Kirchliche Veranstaltungen</b>	<b>30'000.00</b>	-	<b>33'000.00</b>	-	<b>30'561.40</b>	-	<b>27'000.00</b>	-
31910 Aktivitäten	30'000.00		33'000.00		30'561.40		27'000.00	
<b>3/4 LIEGENSCHAFTEN</b>	<b>769'000.00</b>	<b>206'250.00</b>	<b>622'100.00</b>	<b>193'650.00</b>	<b>567'447.85</b>	<b>220'682.01</b>	<b>544'800.00</b>	<b>168'000.00</b>
<b>30 Allgemeines</b>								
<b>300 Allgemeines</b>	<b>232'250.00</b>	-	<b>232'250.00</b>	-	<b>244'824.90</b>	-	<b>195'550.00</b>	-
30110 Besoldungen	180'000.00		180'000.00		193'662.10		150'000.00	
30310 Arbeitgeberbeitrag AHV, ALV, FAK	14'000.00		14'000.00		13'993.50		11'900.00	
30410 Arbeitgeberbeitrag PK	16'400.00		16'400.00		16'432.20		12'200.00	
30510 Arbeitgeberbeitrag KTG, UVG	4'100.00		4'100.00		4'052.05		3'200.00	
31110 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Mobiliar	1'000.00		1'000.00		855.00		1'500.00	
31410 Unterhalt Plätze und Anlagen	4'000.00		4'000.00		3'814.50		4'000.00	
31620 Miete Pfarrhaus Goldau	11'000.00		11'000.00		11'000.00		11'000.00	
31820 Sachversicherungsprämien	1'750.00		1'750.00		1'015.55		1'750.00	

Kirchgemeinde Arth-Goldau	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>31 Pfarrkirchen/Kapellen</b>								
<b>310 Pfarrkirche Arth</b>	<b>185'400.00</b>	<b>800.00</b>	<b>71'400.00</b>	<b>800.00</b>	<b>86'331.87</b>	<b>2'265.40</b>	<b>92'400.00</b>	<b>500.00</b>
31210 Energie, Wasser und Abwasser	50'000.00		26'000.00		36'307.35		25'000.00	
31310 Kultusaufwendungen Verbrauchsmaterial	8'000.00		8'000.00		9'714.78		5'000.00	
31400 Baulicher Unterhalt	20'000.00		20'000.00		20'647.80		30'000.00	
31410 Unterhalt Anlagen, Orgel, Inventar	95'000.00		5'000.00		10'699.24		20'000.00	
31820 Sachversicherungen	12'400.00		12'400.00		8'962.70		12'400.00	
39300 Anteil Kapitalzinsen					-		-	
42700 Vermietungen		800.00		800.00		500.00		500.00
43610 Rückerstattung Dritter						1'765.40		
<b>311 Pfarrkirche Goldau</b>	<b>96'200.00</b>	-	<b>74'700.00</b>	-	<b>65'771.35</b>	<b>7'000.00</b>	<b>66'200.00</b>	-
31110 Anschaffungen	2'000.00		2'000.00		651.15		5'000.00	
31210 Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht	4'000.00		3'500.00		3'217.55		3'000.00	
31220 Heizkosten	20'000.00		25'000.00		16'300.20		20'000.00	
31310 Kultusaufwendungen Verbrauchsmaterial	10'000.00		10'000.00		10'228.25		5'000.00	
31400 Baulicher Unterhalt	29'000.00		3'000.00					
31410 Unterhalt Anlagen, Orgel, Inventar	5'000.00		5'000.00		10'603.00		7'000.00	
31820 Sachversicherungen/Perimeter	11'200.00		11'200.00		9'771.20		11'200.00	
33110 Ordentliche Abschreibungen	15'000.00		15'000.00		15'000.00	7'000.00	15'000.00	
42720 Zuwendungen Herz-Jesu-Stiftung								
<b>320 Kapelle St. Georg</b>	<b>12'100.00</b>	-	<b>9'100.00</b>	-	<b>1'309.85</b>	-	<b>2'500.00</b>	-
31210 Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht	400.00		400.00		437.25		300.00	
31310 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	500.00		500.00				1'000.00	
31400 Baulicher Unterhalt	10'000.00		7'000.00					
31820 Sachversicherungen	1'200.00		1'200.00		872.60		1'200.00	
<b>330 Kapelle St. Adrian</b>	<b>7'250.00</b>	-	<b>7'250.00</b>	-	<b>6'177.05</b>	-	<b>6'350.00</b>	-
31210 Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht	400.00		400.00		222.40		300.00	
31310 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'300.00		1'300.00		580.55		500.00	
31820 Sachversicherungen	550.00		550.00		374.10		550.00	
33110 Ordentliche Abschreibungen	5'000.00		5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>335 Pfarrhaus Arth (Pfarrpfundstiftung)</b>	-	<b>17'500.00</b>	-	<b>17'500.00</b>	-	<b>25'408.61</b>	-	<b>15'000.00</b>
42720 Zuwendung von Pfarrpfundstiftung		17'500.00		17'500.00		25'408.61		15'000.00
<b>37 Pfarreizenren</b>								
<b>370 Pfarreizentrum Eichmatt</b>	<b>151'900.00</b>	<b>119'350.00</b>	<b>190'900.00</b>	<b>119'350.00</b>	<b>142'805.13</b>	<b>127'990.50</b>	<b>135'000.00</b>	<b>96'500.00</b>
30110 Besoldungen	31'000.00		31'000.00		29'839.65		30'000.00	
30310 Arbeitgeberbeitrag AHV, ALV, FAK	2'200.00		2'200.00		2'009.20		2'100.00	
30410 Arbeitgeberbeitrag PK	2'100.00		2'100.00		2'005.80		2'000.00	
30510 Arbeitgeberbeitrag KTG, UVG	500.00		500.00		536.45		500.00	
30910 Übriger Personalaufwand	600.00		600.00		134.40		600.00	
31110 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Mobiliar	1'000.00		10'366.43		10'366.43		12'000.00	
31200 Aufwand Restaurationsbetrieb	55'000.00		55'000.00		56'556.20		35'000.00	

Kirchgemeinde Arth-Goldau	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31210 Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht	13'000.00		13'000.00		11'174.25		10'000.00	
31220 Heizkosten	20'000.00		23'000.00		13'294.95		16'000.00	
31300 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3'000.00		3'000.00		2'859.45		3'000.00	
31400 Baulicher Unterhalt	10'000.00		30'000.00		1'139.30		10'000.00	
31410 Unterhalt Anlagen	5'000.00							
31510 Betrieb und Unterhalt								
31510 Maschinen, Geräte	1'000.00		13'000.00		5'015.55		5'000.00	
31810 Telefon, Internet, Radio, TV	2'500.00		2'500.00		2'157.65		2'500.00	
31820 Sachversicherungsprämien	5'000.00		5'000.00		5'715.85		6'300.00	
42700 Vermietungen, Liegenschaftserträge		7'350.00		7'350.00		7'100.00		8'500.00
42720 Zuwendungen Herz-Jesu-Stiftung		18'000.00		18'000.00		26'994.00		18'000.00
43610 Rückerstattungen Dritter		4'000.00		4'000.00				
43620 Erlös Veranstaltungen		90'000.00		90'000.00		93'896.50		70'000.00
<b>375 Pfarreiheim St. Georg (Stiftung)</b>	<b>28'500.00</b>	<b>-</b>	<b>3'600.00</b>	<b>-</b>	<b>-2'346.50</b>	<b>-</b>	<b>19'000.00</b>	<b>-</b>
36500 Zuwendung an Stiftung Pfarreiheim St. Georg	28'500.00		3'600.00		-2'346.50		19'000.00	
<b>41 Übrige Liegenschaften</b>								
<b>410 Pfrundhaus Arth</b>	<b>14'700.00</b>	<b>21'600.00</b>	<b>12'400.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>13'161.55</b>	<b>10'800.00</b>	<b>14'700.00</b>	<b>11'000.00</b>
31210 Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht	1'800.00		1'500.00		1'301.50		1'800.00	
31220 Heizkosten	8'000.00		8'000.00		6'823.05		10'000.00	
31300 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1'000.00		1'000.00		1'391.05		1'000.00	
31400 Baulicher Unterhalt	3'000.00		1'000.00		3'023.10		1'000.00	
31820 Sachversicherungen	900.00		900.00		622.85		900.00	
39300 Anteil Kapitalzinsen	-	21'600.00	-	11'000.00		10'800.00	-	11'000.00
42700 Liegenschaftserträge								
<b>415 Kaplanenhaus Arth</b>	<b>40'700.00</b>	<b>47'000.00</b>	<b>20'500.00</b>	<b>45'000.00</b>	<b>9'412.65</b>	<b>47'217.50</b>	<b>13'100.00</b>	<b>45'000.00</b>
31210 Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht	1'700.00		1'500.00		1'720.65		1'200.00	
31220 Heizkosten	8'000.00		8'000.00		4'987.00		9'000.00	
31400 Baulicher Unterhalt	30'000.00		10'000.00		2'082.15		2'000.00	
31820 Sachversicherungen/Perimeter	1'000.00		1'000.00		622.85		900.00	
42700 Liegenschaftserträge		47'000.00		45'000.00		47'217.50		45'000.00
<b>5 KAPITALDIENST</b>	<b>500.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>200.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>340.62</b>	<b>3'591.70</b>	<b>500.00</b>	<b>-</b>
<b>50 Passivzinsen</b>								
<b>500 Passivzinsen</b>	<b>500.00</b>	<b>-</b>	<b>200.00</b>	<b>-</b>	<b>340.62</b>	<b>3'591.70</b>	<b>500.00</b>	<b>-</b>
31800 PC-, Bank- und andere Gebühren	500.00		200.00		340.62		500.00	
52 Aktivzinsen								
<b>520 Aktivzinsen</b>	<b>-</b>	<b>5'000.00</b>	<b>-</b>	<b>4'000.00</b>	<b>-</b>	<b>3'591.70</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
42011 Zinsertrag		5'000.00		4'000.00		3'591.70		

Kirchgemeinde Arth-Goldau	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 Steuern und Finanzausgleich</b>	<b>68'000.00</b>	<b>2'082'500.00</b>	<b>47'900.00</b>	<b>2'116'000.00</b>	<b>66'284.80</b>	<b>2'258'202.75</b>	<b>45'700.00</b>	<b>2'029'000.00</b>
<b>70 Steuerertrag natürliche Personen</b>								
<b>700 Steuererträge natürliche Personen</b>								
40010 Ordentliche Steuern laufendes Jahr	-	1'825'000.00	-	1'855'000.00	-	1'982'142.10	-	1'780'000.00
40020 Ordentliche Steuern Vorjahr		1'380'000.00		1'400'000.00		1'453'127.90		1'435'000.00
40030 Quellensteuern		350'000.00		350'000.00		435'029.00		250'000.00
40040 Nach- und Strafsteuern		40'000.00		42'000.00		39'871.15		40'000.00
40050 Kapitalabfindungssteuer		5'000.00		3'000.00		6'939.50		5'000.00
		50'000.00		60'000.00		47'174.55		50'000.00
<b>701 Steuern juristische Personen</b>								
40110 Ordentliche Steuern jur. Personen	-	257'500.00	-	260'000.00	-	276'060.65	-	248'000.00
40120 Ordentliche Steuern Vorjahr		200'000.00		200'000.00		218'345.10		180'000.00
40130 Kantonsbeitrag Ausgleich STAF		22'500.00		25'000.00		21'115.55		38'000.00
		35'000.00		35'000.00		36'600.00		30'000.00
<b>702 Steuererminderungen</b>	<b>67'000.00</b>		<b>47'900.00</b>		<b>66'284.80</b>		<b>45'700.00</b>	
32910 Skonti	5'000.00		4'900.00		5'543.85		4'700.00	
33010 Steuererlass und -verluste	15'000.00		10'000.00		13'754.95		8'000.00	
35210 Vergütung an Gemeinde	47'000.00		33'000.00		46'986.00		33'000.00	
<b>703 Übrige Steuererträge</b>	<b>1'000.00</b>			<b>1'000.00</b>				<b>1'000.00</b>
40310 Liquidations- und Lotteriegewinnsteuer	1'000.00			1'000.00				1'000.00
<b>1 Behörden und Verwaltungen</b>	<b>343'100.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>333'500.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>309'356.10</b>	<b>14'949.00</b>	<b>308'050.00</b>	<b>10'000.00</b>
<b>2 Seelsorge und Gottesdienste</b>	<b>1'448'500.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>1'502'050.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>1'391'847.66</b>	<b>115'848.32</b>	<b>1'492'830.00</b>	<b>90'000.00</b>
<b>3/4 Liegenschaften</b>	<b>769'000.00</b>	<b>206'250.00</b>	<b>622'100.00</b>	<b>193'650.00</b>	<b>567'447.85</b>	<b>220'682.01</b>	<b>544'800.00</b>	<b>168'000.00</b>
<b>5 Kapitaldienst</b>	<b>500.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>200.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>340.62</b>	<b>3'591.70</b>	<b>500.00</b>	<b>-</b>
<b>7 Steuern</b>	<b>68'000.00</b>	<b>2'082'500.00</b>	<b>47'900.00</b>	<b>2'116'000.00</b>	<b>66'284.80</b>	<b>2'258'202.75</b>	<b>45'700.00</b>	<b>2'029'000.00</b>
<b>Summen Total</b>	<b>2'629'100.00</b>	<b>2'393'750.00</b>	<b>2'505'750.00</b>	<b>2'413'650.00</b>	<b>2'335'277.03</b>	<b>2'613'273.78</b>	<b>2'391'880.00</b>	<b>2'297'000.00</b>
<b>Verlust (-) / Gewinn (+)</b>	<b>-235'350.00</b>		<b>-92'100.00</b>		<b>277'996.75</b>		<b>-94'880.00</b>	

# Bestandesrechnung per 31. Dezember 2023

Aktiven	01.01.2023	Veränderungen	31.12.2023	
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>			
100020	Kasse Pfarramt Goldau	1'699.75	-1'385.40	314.35
100210	Schwyzer Kantonalbank	749'310.68	-474'849.41	274'461.27
100215	SZKB Festgeld	0.00	700'000.00	700'000.00
100220	Schwyzer Kantonalbank Pfarreizentrum Eichmatt	13'687.75	138.65	13'826.40
100230	Raiffeisen Sparkonto zweckbestimmte Fonds Arth	217'051.72	21'052.78	238'104.50
100240	Raiffeisen Kontokorrent	12'307.50	-54.20	12'253.30
<b>100</b>	<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>994'057.40</b>	<b>244'902.42</b>	<b>1'238'959.82</b>
101310	Guthaben gegenüber der Gemeinde	193'645.90	67'703.15	261'349.05
101320	Soll-Forderung gegenüber der Gemeinde	159'850.40	-29'000.35	130'850.05
101500	Debitor Eidg. STV (VST)	0.00	1'824.19	1'824.19
101610	Debitoren Pfarreizentrum	3'613.00	160.20	3'773.20
101630	Übrige Debitoren	400.00	-400.00	0.00
<b>101</b>	<b>Total Guthaben</b>	<b>357'509.30</b>	<b>40'287.19</b>	<b>397'796.49</b>
102200	Darlehen an Stiftung Georgsheim Arth	390'000.00	0.00	390'000.00
<b>102</b>	<b>Total Anlagen</b>	<b>390'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>390'000.00</b>
1030	Aktive Rechnungsabgrenzung	67'922.35	17'562.26	85'484.61
<b>103</b>	<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>67'922.35</b>	<b>17'562.26</b>	<b>85'484.61</b>
<b>10</b>	<b>Total FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'809'489.05</b>	<b>302'751.87</b>	<b>2'112'240.92</b>
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>			
114330	Pfarrkirche Goldau	164'500.00	-15'000.00	149'500.00
114340	Pfarrkirche, Kapellen Arth	112'100.00	0.00	112'100.00
114350	Pfrundhaus Arth	59'600.00	0.00	59'600.00
114360	Kaplanenhaus Arth	141'200.00	0.00	141'200.00
114370	Kapelle St. Adrian Arth	81'000.00	-5'000.00	76'000.00
114390	WC-Anlage Friedhof Arth	1.00	0.00	1.00
114600	EDV Arth	1.00	0.00	1.00
<b>114</b>	<b>Total Sachgüter</b>	<b>558'402.00</b>	<b>-20'000.00</b>	<b>538'402.00</b>
<b>11</b>	<b>Total VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>558'402.00</b>	<b>-20'000.00</b>	<b>538'402.00</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>2'367'891.05</b>	<b>282'751.87</b>	<b>2'650'642.92</b>

## Bestandesrechnung per 31. Dezember 2023

Passiven	01.01.2023	Veränderungen	31.12.2023
<b>20      FREMDKAPITAL</b>			
2000      Kreditoren	-18'318.50	12'944.82	-5'373.68
200      Total Laufende Verpflichtungen	-18'318.50	12'944.82	-5'373.68
2050      Transitorische Passiven	-56'664.75	3'919.90	-52'744.85
205      Total Transitorische Passiven	-56'664.75	3'919.90	-52'744.85
228010      Stiftungsfonds Arth	-183'104.57	-1'342.10	-184'446.67
228020      Zu verwaltende Fonds Arth	-33'947.15	-20'277.74	-54'224.89
228      Total Zweckgebundene Foundationen	-217'051.72	-21'619.84	-238'671.56
<b>20      Total FREMDKAPITAL</b>	<b>-292'034.97</b>	<b>-4'755.12</b>	<b>-296'790.09</b>
<b>23      EIGENKAPITAL</b>			
239010      Eigenkapital vor Gewinn /-Verlust	-2'075'856.08	0.00	-2'075'856.08
Gewinn 2023		-277'996.75	-277'996.75
<b>23      Total EIGENKAPITAL</b>	<b>-2'075'856.08</b>	<b>-277'996.75</b>	<b>-2'353'852.83</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>-2'367'891.05</b>	<b>-282'751.87</b>	<b>-2'650'642.92</b>

## Liegenschaften (Verwaltungsvermögen)

Konto	Versicherungswert 31.12.2023	Buchwert 01.01.2023	Veränderungen 2023		Abschreibungen 2023	Buchwert 31.12.2023
			Aktivierungen	Passivierungen		
<b>Liegenschaften</b>	<b>44'664'290.00</b>	<b>558'401.00</b>	-	-	<b>20'000.00</b>	<b>538'402.00</b>
Pfarrkirche Goldau *)	12'677'200.00	164'500.00			15'000.00	149'500.00
Pfarrzentrum Eichmatt	5'757'500.00	-				
Pfarrkirche, Kapellen Arth	22'070'020.00	112'100.00				112'100.00
Pfrundhaus Arth	1'587'750.00	59'600.00				59'600.00
Kaplanenhaus Arth	1'220'450.00	141'200.00				141'200.00
Kapelle St. Adrian Arth	1'179'150.00	81'000.00			5'000.00	76'000.00
WC-Anlage Friedhof Arth	172'220.00	1.00			-	1.00
EDV Arth		1.00				1.00

\*) im Besitz der Herz-Jesu-Stiftung

## Mittel- und langfristige Schulden

Konto	Bestand 01.01.2023	Veränderungen 2023		Bestand 31.12.2023
		Zugang	Abgang	
<b>Darlehen</b>	-	-	-	-
Zurzeit haben wir keine Darlehen	-	-	-	-

## Eventualverpflichtungen

Konto	Bestand 01.01.2023	Veränderungen 2023		Bestand 31.12.2023
		Zugang	Abgang	
Es bestehen keine Bürgschaften und sonstige Garantien zugunsten Dritter	-	-	-	-

# Fondsbestand der Pfarrei Arth per 31. Dezember 2023

Bezeichnung	Bestand 01.01.2023	Zuwachs Zins	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2023
<b>1. Stiftungsfonds Arth</b>					
Allg. Kirchenfonds	27'362.36	199.50			27'561.86
Stiftmessen	126'376.70	928.50	500.00	-500.00	127'305.20
St. Zenostift	9'006.57	65.70			9'072.27
St. Michaelspfund	9'373.13	68.30			9'441.43
St. Annapfund	6'976.04	50.90			7'026.94
St. Adrianskapelle	4'009.77	29.20			4'038.97
	<b>183'104.57</b>	<b>1'342.10</b>	<b>500.00</b>	<b>-500.00</b>	<b>184'446.67</b>
<b>2. Zu verwaltende Fonds Arth</b>					
Missionsfonds	7'875.70	57.40			7'933.10
St. Wendelins- und Antoniusbruderschaft	4'252.05	31.00			4'283.05
St. Michaelsbruderschaft	4'393.85	32.00			4'425.85
Prälat Pfarrer Ziegler-Stiftung	17'425.55	127.00			17'552.55
Pater Felix, Todeskosten und Grabpflege	–	30.34	20'000.00		20'030.34
	<b>33'947.15</b>	<b>277.74</b>	<b>20'000.00</b>	<b>–</b>	<b>54'224.89</b>

## Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung 2023 der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Arth-Goldau

### Bericht

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung 2023 (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Anhang) der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Arth-Goldau für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr aufgrund des Finanzhaushaltsgesetzes (FHG) der Kirchgemeinden und der massgebenden gesetzlichen Bestimmungen geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während dem die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Die Prüfung erfolgte unter Berücksichtigung der anwendbaren Schweizer Prüfungsstandards, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit

erkannt werden. Wir haben die Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben geprüft. Zudem beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Jahr 2023 den Vorschriften der massgebenden Gesetze.

### Antrag

Wir beantragen der Kirchgemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2023 der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Arth-Goldau zu genehmigen.

Goldau, 27. März 2024

### RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Christian Bachmann, Präsident  
Werner Bürgi  
Stefan Frank  
Roger Suter

# Bericht zur Jahresrechnung 2023 der Herz-Jesu-Stiftung Goldau

Die Jahresrechnung 2023 schliesst bei einem Ertrag von CHF 345'173,28 und einem Gesamtaufwand von CHF 271'732,40 mit einem Gewinn von CHF 73'440.88 ab.

Dieses Jahr unterstützte die Herz-Jesu-Stiftung die Kirchgemeinde d.h. die Pfarrei Goldau mit folgenden Beiträgen: CHF 8'000.– für die Erstellung einer neuen Homepage und die Übertragung von Gottesdiensten im Internet, CHF 4'000.– für die Reparatur der Turmuhr der Herz-Jesu-Kirche, CHF 10'090,60 an die Kosten der Firmung, CHF 20'000.– an das Pfarreiblatt, CHF 15'000.– für die Diakonie, einen allgemeinen Betriebskostenbeitrag von Fr. 18'000.– für das Pfarreizentrum Eichmatt. Aus dem Legat Wiget wurde der Ersatz des alten Geschirrspülers mit CHF 8'994.– finanziert. Weiter wurde die Kapellstiftung Rigi-Klösterli mit Fr. 6'000.– unterstützt.

## Immobilienaufwand

### Pfarrhaus Goldau

Im Pfarrhaus musste der alte Boiler ersetzt werden, da er ein Wasserleck hatte.

### Kehlmattliweg 32

Hier musste in einer Mietwohnung eine Küche ersetzt werden, da sich die notwendig gewordenen Reparaturen nicht mehr gelohnt hätten.

### Gärtnerei

Im Gewächshaus wurden die Öltanks entfernt.

### Wald

Im Schuttwald waren einige Waldpflegearbeiten notwendig. Die Eschenwelke ist leider sehr stark verbreitet und kann nur durch Entfernung der kranken Bäume eingedämmt werden.

### Erwerb einer Waldparzelle

Am 26. Mai 2023 konnte die Herz-Jesu-Stiftung eine Waldparzelle von 13'982 m<sup>2</sup>, KTN 3633 erwerben. Das Waldstück befindet sich im Schuttwald im Weiler Röthen. Das Waldstück ist gut erschlossen durch die Strasse entlang der Autobahn A4.

Herzlichen Dank an den Präsidenten des Stiftungsrates, die Mitglieder des Kirchenrates und des Stiftungsrates, die mich bei den umfangreichen Arbeiten unterstützen. Auch ein herzliches Dankeschön an die Hauswarte unserer Liegenschaften und an unsere treue Mieterschaft.

Goldau, im März 2024

**Verwalterin Herz-Jesu-Stiftung**  
Silvia Hediger

## Kontrollstellenbericht der Jahresrechnung 2023 der Herz-Jesu-Stiftung Goldau

Als Kontrollstelle haben wir die Jahresrechnung und die Vermögensanlage für das Jahr 2023 auf ihre Rechtmässigkeit und Ordnungsmässigkeit geprüft.

Wir stellen fest, dass die Jahresrechnung und die Vermögensanlage dem Gesetz und der Stiftungsurkunde entsprechen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.

Goldau, 27. März 2024

**RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**  
Christian Bachmann, Präsident  
Werner Bürgi

# Jahresrechnung Herz-Jesu-Stiftung Goldau

## 01.01.2023 – 31.12.2023

		Aufwand	Ertrag
<b>Betriebsrechnung</b>			
Kapitalerträge	18'886.08		
Erträge Liegenschaften	323'652.20		
Holzerlös	2'635.00		
<b>Ordentliche Erträge</b>			<b>345'173.28</b>
Aufwand Verwaltung	29'406.50		
Aufwand Liegenschaften	100'132.30		
Haftpflicht- und UV-Versicherung	100.00		
Abschreibungen	61'003.00		
<b>Ordentlicher Aufwand</b>		<b>190'641.80</b>	
Kirche: Streaming und Internet	8'000.00		
Kirche: Reparatur Turmuhr	4'000.00		
Pfarreiblatt	20'000.00		
Firmung 13/14 und 17/18	10'090.60		
Beitrag Diakonie	15'000.00		
Betriebskostenbeitrag Eichmatt	18'000.00		
Rigi-Klösterli, Kapellstiftung	6'000.00		
<b>Zuwendungen an Kirchgemeinde für Pfarrei Goldau</b>		<b>81'090.60</b>	
<b>Gewinn 2023</b>		<b>73'440.88</b>	
<b>Total am 31.12.2023</b>		<b>345'173.28</b>	<b>345'173.28</b>
<b>Vermögensrechnung</b>			
		Aktiven	Passiven
Finanzvermögen (Raiffeisen, SZKB, Sparkasse)		2'902'930.11	
Kirchenschmuck/Paramente		1.00	
Transitorische Aktiven		669.65	
Verrechnungssteuerguthaben		6'699.24	
<b>Immobilienwert 01.01.2023</b>	<b>1'178'140.00</b>		
+ Neuzugang GB 3633	41'949.00		
– Abschreibungen 2023	61'003.00		
Immobilienwert 31.12.2023		1'159'086.00	
Transitorische Passiven			16'808.00
<b>Stiftmessenfond 01.01.2023</b>	<b>115'700.05</b>		
– Aufwand 2023	2'285.00		
+ Zuwachs 2023	2'810.00		
Stand am 31.12.2023			116'225.05
<b>Kirchenfond 01.01.2023</b>	<b>74'343.55</b>		
+ Zuwachs 2023	0.00		
Stand am 31.12.2023			74'343.55
<b>Fond Opferkerzen 01.01.2023</b>	<b>78'136.20</b>		
– Aufwand 2023	3'015.60		
+ Zunahme	9'803.83		
Stand am 31.12.2023			84'924.43
<b>Legat A. Wiget-Aschwanden</b>	<b>273'182.20</b>		
– Anschaffung Eichmatt Geschirrspüler	8'994.00		
– Wertschriften Wertberichtigung	28'890.00		
Stand am 31.12.2023			235'298.20
Hypotheken			2'000.00
Vermögen am 01.01.2023	3'466'345.89		
+ Gewinn 2023	73'440.88		
Vermögen am 31.12.2023			3'539'786.77
<b>Total am 31.12.2023</b>		<b>4'069'386.00</b>	<b>4'069'386.00</b>
Goldau, 31. Dezember 2023			
Verwalterin Herz-Jesu-Stiftung Goldau Silvia Hediger			

# Bericht zur Jahresrechnung der Stiftung Pfarreiheim St. Georg, Arth

## Geschätzte Kirchenbürgerinnen und Kirchenbürger

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Jahresverlust von Fr. 4'053.50 ab. Budgetiert war ein Aufwandsüberschuss von Fr. 7'700.–.

Die Kosten im Bereich Energie waren massiv höher und die Heizkosten kleiner als budgetiert. Der bessere Abschluss ist bei den Unterhaltsarbeiten zu finden. Hier entstanden keine Kosten.

Ein Dankeschön spreche ich dem Präsidenten des Stiftungsrates, den Mitglieder des Kirchenrates und des Stiftungsrates aus, die mich in meiner Arbeit unterstützt haben. Ebenfalls ein Dankeschön geht an das Hauswartpaar Esther und Herbert Kenel sowie an die Mieterschaft.

**Verwalter Pfarreiheim St. Georg Arth**  
Hermann Imhof

## Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023 der Stiftung Pfarreiheim St. Georg, Arth

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung) für das Rechnungsjahr 2023 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Prüfung so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Positionen und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung

der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Bestimmungen und Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Wir beantragen dem Stiftungsrat, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Arth, 20. Februar 2024

**RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**  
Stefan Frank  
Roger Suter

# Jahresrechnung Pfarreiheim St. Georg, Arth per 31. Dezember 2023

<b>Laufende Rechnung</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
Personalaufwand	7'300.00	
Energie	6'417.90	
Heizung	16'948.10	
Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	-	
Baulicher Unterhalt	-	
Projektierungskosten	-	
Unterhalt Einrichtungen	3'873.00	
Porti/Telefon/Verwaltung	-	
Sachversicherungen/Perimeter	3'653.20	
Wasser- und Abwassergebühren	1'063.10	
Gebühren	-	
Ordentliche Abschreibungen	-	
Kapitalzinsen	1'875.00	
Spesen Bank	157.20	
Vermietungen		37'234.00
Ausserordentliche Erträge		-
Beitrag Kirchgemeinde		4'053.50
Jahresgewinn/Jahresverlust	-	-
	<b>41'287.50</b>	<b>41'287.50</b>
<hr/>		
<b>Bilanz</b>	<b>Aktiven</b>	<b>Passiven</b>
<b>AKTIVEN</b>	<b>465'384.60</b>	
SZKB 154777-1251 (Liegenschaftskonto)	63'284.53	
SZKB 154777-1545 (Blumenspende)	4'565.25	
Debitoren	500.00	
Transitorische Aktiven	4'053.50	
Georgsheim – GB 254	392'981.32	
<b>PASSIVEN</b>		<b>465'384.60</b>
Kreditoren		15'384.60
Darlehen Kirchgemeinde		390'000.00
Hypo SZKB 154777-4138		60'000.00
<b>Eigenkapital</b>		-
Jahresgewinn/Jahresverlust		-
Arth, 3. Februar 2024		
Verwalter Pfarreiheim St. Georg, Arth Hermann Imhof		

# Bericht zur Jahresrechnung 2023 der Pfarrpfundstiftung Arth

## Geschätzte Kirchenbürgerinnen und Kirchenbürger

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Gewinn von Fr. 16'508.61 ab. Budgetiert war ein Mehrertrag von Fr. 21'100.–.

Im Bereich Energie, Heizkosten, Wasser und bei der Versicherung waren die Ausgaben höher als budgetiert. Dies führte zum kleineren Gewinn.

Ein Dankeschön spreche ich dem Präsidenten des Stiftungsrates, den Mitglieder des Kirchenrates und des Stiftungsrates aus, die mich in meiner Arbeit unterstützt haben. Ebenfalls ein Dankeschön geht an die beiden Reinigungskräfte und an die Mieterschaft.

**Verwalter Pfarrpfundstiftung Arth**  
Hermann Imhof

## Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023 der Pfarrpfundstiftung Arth

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung) für das Rechnungsjahr 2023 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Prüfung so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Positionen und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von

Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Bestimmungen und Bewertungsgrundsätze eingehalten sind

Wir beantragen dem Stiftungsrat, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Arth, 20. Februar 2024

**RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION**  
Stefan Frank  
Roger Suter

# Jahresrechnung Pfarrpfundstiftung Arth per 31. Dezember 2023

<b>Laufende Rechnung</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
Personalkosten	8'300.00	
Energie	4'116.05	
Heizkosten	5'577.65	
Baulicher Unterhalt	1'522.50	
Sachversicherungen/Perimeter	1'829.05	
Wasser- und Abwassergebühren	1'282.90	
Ordentliche Abschreibungen	–	
Anteil Kapitalzinsen	–	
Spesen	613.24	
Liegenschaftserträge		39'750.00
Beitrag Kirchgemeinde	16'508.61	
Jahresgewinn/Jahresverlust	–	
	<b>39'750.00</b>	<b>39'750.00</b>
<b>Bilanz</b>	<b>Aktiven</b>	<b>Passiven</b>
<b>AKTIVEN</b>	<b>115'588.04</b>	
SZKB	29'590.90	
Transitorische Aktiven	–	
Pfarrpfundfonds	19'697.14	
Pfarrhaus – GB 180	66'300.00	
Wiese – GB 1090	–	
<b>PASSIVEN</b>		<b>115'588.04</b>
Kreditoren		12'210.45
Transitorische Passiven		16'508.61
Zweckbestimmte Fonds		19'697.14
Stiftungsfonds		19'697.14
Eigenkapital		67'171.84
Jahresgewinn/Jahresverlust		–
Arth, 3. Februar 2024		
Verwalter Pfarreipfundstiftung Arth Hermann Imhof		

# Berichte zum Budget 2025

## Röm.-kath. Kirchgemeinde Arth-Goldau

### Bericht des Verwalters und Anträge des Kirchenrates

Total Aufwand CHF 2'629'100.00  
Total Ertrag CHF 2'393'750.00

**Budgetierter Verlust CHF – 235'350.00**

Das Budget 2025 geht von einem Gesamtaufwand von CHF 2'629'100.– aus, da vor allem in Arth grössere Ausgaben bei den Liegenschaften und in der Kirche (Elektronik/Audioanlage) anfallen. Bei einem budgetierten Ertrag von CHF 2'393'750.– ergibt sich daraus ein Defizit von CHF 235'350.– nach einem Überschuss im Jahr 2023.

Dem Budget liegt ein von 28 auf 27 Prozent gesenkter Steuerfuss zugrunde.

### Laufende Rechnung

#### 1 Behörden und Verwaltung

##### 120 30110 Besoldung Sekretariate

Brigitt Rimle wird per Ende Mai 2025 pensioniert. Im Zuge der Nachfolgeregelung wird ein höherer Personalaufwand budgetiert.

#### 2 Seelsorge und Gottesdienst

##### 200 30110 Besoldungen

Im Vergleich zum Budget 2024 sinkt der Besoldungsaufwand leicht. Der ab November 2024 neu mitarbeitende Priester Marjan Uka wird im 100%-Pensum von der Pfarrei Steinen angestellt. Unser Pensumsanteil wird über das Konto übriger Personalaufwand verbucht. Ein mögliches Teilzeitpensum in der Katechese bzw. als Pastoralassistent/-in ist weiterhin pendent.

##### 200 30915 Firmung 15/16

Auch für das Jahr 2025 ist wieder eine Firmreise an einen historischen und wertvollen Ort unserer Römisch-Katholischen Kirche geplant. Es wird eine Assisi-Reise mitfinanziert.

##### 200 36511 Beitrag an kirchliche Institutionen

Wir erhöhen den Budgetbetrag 2025 auf CHF 5'000.– für Beiträge an andere kirchliche oder gemeinnützige Institutionen (Spenden).

##### 200 36521 Kirchenchöre

Es wird eine Anpassung der Entschädigung der Kirchenchöre Goldau und Arth angestrebt. Dabei wird für den Kirchenchor Goldau ebenfalls ein Pauschalbetrag von CHF 13'000.– p.a. vorgeschlagen, um die Leistung für den musikalischen Beitrag auszugleichen.

### 3 Kirchliche Liegenschaften

##### 310 31410 Unterhalt Anlagen, Orgel, Inventar (Pfarrkirche Arth)

Es ist eine neue elektronische Audioanlage in der Pfarrkirche Arth vorgesehen.

##### 311 31400 Baulicher Unterhalt (Pfarrkirche Goldau)

Bau einer Absturzsicherung auf Kirchendach und Geländerinstallation Empore vorgesehen.

##### 320 31400 Baulicher Unterhalt (Kapelle St. Georg)

Abklärungsaufwand für allfällige Restauration, Bild aussen, und Neupflanzung Bäume.

##### 370 31410 Unterhalt Anlagen (Eichmatt)

Aufwand Gartenarbeiten und Handlauf Treppenaufgang Saal 3.

##### 375 36500 Zuwendung an Stiftung Pfarreiheim St. Georg

Projekt Pfarreisaal Arth und Projekt Um-/Neubau.

### 4 Liegenschaften

##### 410 42700 Liegenschaftserträge (Pfrundhaus Arth)

Neue Mieter für Wohnung Pfrundhaus Arth Familie J. und F. Fux ab 1. Juli 2024.

##### 415 31400 Baulicher Unterhalt (Kaplanenhaus Arth)

Diverse Erneuerungs- und Renovationsarbeiten (z.B. Haustüre, Decken, Badezimmer).

## 7 Steuern und Finanzausgleich

### 700 40010 Steuererträge natürliche Personen (Ordentliche Steuern laufendes Jahr)

Aufgrund der Kirchengemeindenaustritte von zirka fünf Prozent im Vergleich zum Vorjahr 2024 wird eine lineare Reduktion der erwarteten Steuereinnahmen um vier Prozent gegenüber der Rechnung 2023 vorgenommen sowie eine Steuersatzsenkung um ein Prozent für 2025 vorgesehen.

### 701 40110 Steuern juristische Personen (Ordentliche Steuern jur. Personen)

Wir erwarten, dass sich die Steuererträge der juristischen Personen im Jahr 2025 leicht unter den effektiven Einnahmen 2024 bewegen.

### Eigenkapital

**Bestand am 01.01.2024** CHF 2'353'852.83

Budgetierter  
Verlust 2024 -92'100.00 CHF 2'261'752.83

Budgetierter  
Verlust 2025 -235'350.00 CHF 2'026'402.83

### Voraussichtlicher Bestand am 31.12.2025

CHF 2'026'402.83

Dank dem Eigenkapitalbestand ist das Defizit gut tragbar und bietet nach dem Zuwachs von 2023 genügend Substanz und Reserven um allfällige unerwartete Ereignisse mittelfristig zu verkraften. Es ist jedoch unsere Absicht mit geeigneten Massnahmen und Investitionen langfristig zusätzliche Einnahmen für die Kirchengemeinde zu generieren und kurzfristig mit dem massvollen Einsatz unserer Mittel den budgetierten Verlust CHF 235'350.– zu reduzieren. Dieser beläuft sich auf 10,4 Prozent des budgetierten Eigenkapitals per Ende 2024.

Die vorgeschlagene Steuersatzsenkung von 28 auf 27 Prozent basiert auf dem Finanzausgleichsgesetz der Römisch-katholischen Kantonalkirche Schwyz, Stand 1. Januar 2020 (Paragraph 16). Danach sorgt jede Kirchengemeinde im Interesse einer tragbaren Steuerbelastung für eine sparsame und wirtschaftliche Haushaltung. Der voraussichtliche Eigenkapitalbestand von CHF 2'026'402.83 per Ende 2025 begründet und beinhaltet diese Steuersatzsenkung. Für die Steuereinnahmen sind mittelfristig das Wachstum der Gemeinde bzw. der Kirchengemeinde Arth-Goldau entscheidend.

## Anträge an die Kirchengemeinde- versammlung

Der Kirchenrat der Römisch-Katholischen Kirchengemeinde Arth-Goldau empfiehlt folgenden Anträgen zuzustimmen:

- Das vorliegende Budget 2025 zu genehmigen.
- Den Steuersatz für das Jahr 2025 von 28 auf 27 Prozent zu senken, bzw. auf 0,27 Steuereinheiten festzusetzen.

24. Oktober 2024

Kirchenrat Arth-Goldau

### Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Römisch-Katholischen Kirchengemeinde Arth-Goldau über das Budget 2025

#### Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2025 der Römisch-Katholischen Kirchengemeinde Arth-Goldau auf seine Rechtmässigkeit, Vollständigkeit und rechnerische Richtigkeit geprüft.

#### Antrag

Aufgrund unserer Prüfungsergebnisse beantragen wir der Kirchengemeindeversammlung, das Budget 2025 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 235'350.– und dem Steuerfuss von 27 Prozent zu genehmigen.

Goldau, 28. Oktober 2024

#### RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Christian Bachmann  
Werner Bürgi  
Stefan Frank  
Roger Suter

# Finanzplan 2026–2028

## Röm.-Kath. Kirchgemeinde Arth-Goldau

	Budget	Finanzplan		
	2025	2026	2027	2028
<b>Laufende Rechnung</b>				
1 Behörden und Verwaltung	333'100	330'000	330'000	330'000
2 Seelsorge und Gottesdienste	1'358'500	1'390'000	1'390'000	1'390'000
3 Kirchliche Liegenschaften und Anlagen	562'750	475'000	425'000	425'000
5 Kapitaldienst	-4'500	-4'000	-4'000	-4'000
7 Steuern mit 27% (aktuell 28%)	-2'014'500	-1'900'000	-1'950'000	-2'000'000
<b>Verlust (-)/Gewinn</b>	<b>-235'350</b>	<b>-291'000</b>	<b>-191'000</b>	<b>-141'000</b>

### Kommentar

- 1 Aufwertung Stellenprofil Administration/  
Personal/Verwaltung
- 2 a) Seelsorge mit Aushilfe SSR Lauerz konstant  
b) Entlastung Pfarrer im administrativen Bereich
- 3 Liegenschaftsaufwand in Arth  
(Kirchenmauer ab 2026)  
Betrag momentan konstant, da Mietzinseinnahmen  
mittelfristig leicht angepasst werden können.
- 7 Steuern 2026 mit Rückgang gerechnet  
(Kirchenaustritte), danach Normalisierung erwartet.

Senkung Steuersatz auf 27% ebenfalls berücksichtigt, dürfte mittelfristig stabilisierend wirken.

# Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

**Mittwoch, 27. November 2024, 20.00 Uhr  
im Georgsheim in Arth**

## **T R A K T A N D E N :**

1. Eröffnung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Tätigkeitsbericht des Kirchenrates
4. Nachkredite zulasten der Jahresrechnung 2023
5. 5.1. Vorlage der Jahresrechnung 2023 der Kirchgemeinde Arth-Goldau  
5.2. Antrag des Kirchenrates zur Genehmigung der Jahresrechnung 2023  
5.3. Bericht der Rechnungsprüfungskommission
6. Orientierung zu den Stiftungsrechnungen
  - 6.1. Herz-Jesu-Stiftung Goldau
  - 6.2. Stiftung Pfarreiheim St. Georg Arth
  - 6.3. Pfarrpfundstiftung Arth
7. Budget der Kirchgemeinde Arth-Goldau 2025  
und Festsetzung des Steuerfusses
8. Wahl Kirchenrat  
– Kirchenschreiberin
9. Verschiedenes

29. Oktober 2024

**KIRCHENRAT ARTH-GOLDAU**

Die Rechnung 2023 und das Budget 2025 liegen ab heute im Kirchgemeindesekretariat, (Pfundhaus), Gotthardstrasse 31, 6410 Goldau (Tel. 041 855 57 25) zur Einsichtnahme auf.

Elektronische Exemplare können unter folgender Emailadresse angefordert werden:  
kirchgemeinde@kath-arth-goldau.ch